



# Richtige Vorsorgetipps für die Jugendlichen

VN TELEFONAKTION

**SCHWARZACH.** Viele Jugendliche wollen ihre persönliche Zukunft nicht mehr ausschließlich der gesetzlichen Alterspension überlassen. Sie sind daher auf der Suche nach den richtigen Anlageprodukten, welche ihre Bedürfnisse in den einzelnen Lebensabschnitten möglichst individuell berücksichtigen können.

## Es braucht den Fachmann

Auch viele Erwachsene, die ihren Kindern, Enkeln oder Patenkinder einen finanziellen Grundstock geben möchten, suchen vielfach die dafür optimalen Möglichkeiten.

Es ist aber fast unmöglich geworden, sich ohne fundiertes Wissen im heutigen Dschungel der Produktvielfalt auszukennen.

## Am Dienstag von 14 bis 16 Uhr

Daher veranstalten die VN zusammen mit dem Fachgruppenobmann der Voralberger Finanzdienstleister, Akad. Finanzdienstleister Markus Salzgeber aus Altach, eine VN-Telefonaktion.

Diese findet am kommenden Dienstag, den 22. Februar, von 14 bis 16 Uhr statt.

Unter der Telefonnummer 0 55 72 94 94 00 wird Salzgeber dabei allen Anruferinnen und Anrufern wertvolle Tipps geben, wie Jugendliche unter Beachtung ihrer Möglichkeiten für ihre Zukunft am besten vorsorgen können.

## Maßgeschneiderte Produkte

Jugendliche wie Erwachsene können sich somit über die verschiedenen Vorsorgeprodukte und deren Eigenheiten informieren, um damit den Grundstein für eine lebenslange Finanzplanung zu legen.

Bei der Telefonaktion werden aber auch Fragen über die Kriterien einer erfolgreichen Veranlagung ebenso behandelt wie Fragen nach sinnvollen und weniger sinnvollen Angeboten.

Ebenso erhalten Sie auch alle weiteren Tipps rund ums Geld.



Markus Salzgeber gibt Tipps am VN-Telefon. FOTO: STEUERER

# Qualität statt Massenware

FIRMEN IM FOKUS

## Feuerstein investierte drei Mill. Euro in neuen Standort – und setzt weiter auf Qualität.

**BLUDENZ.** Seit 75 Jahren ist die Traditionstischlerei Josef Feuerstein am Standort Bludenz beheimatet. Mehrfach habe man laut Geschäftsführer Alexander Feuerstein, der zusammen mit seinem Vater Alfons und Bruder Thomas die Geschicke des Unternehmens leitet, am Standort zu- und umgebaut. Ein Flickwerk sei entstanden, das den heutigen Produktionsstandards nicht mehr gerecht werde. Drei Millionen Euro hat das Unternehmen nun in die Hand genommen – und auf der grünen Wiese in Nüziders einen komplett neuen Hauptsitz mit 2000 Quadratmeter Produktionsfläche errichtet. Der Umzug ist bereits im vollen



Alexander Feuerstein (im Bild) leitet zusammen mit seinem Vater Alfons und Bruder Thomas das Unternehmen.

Gänge, im März soll die komplette Produktion übersiedelt sein. „Es wurde alles genau nach unseren Vorstellungen und Bedürfnissen errichtet“, freut sich Feuerstein.

## Schwerpunkt Fensterbau

Das Unternehmen versteht sich als „klassische Tischlerei“. Möbel, Wintergärten und Türen werden produ-

ziert, das Hauptstandbein hat Feuerstein jedoch im Fensterbau, 2500 Fenster werden jährlich hergestellt, weitere 1000 Stück kommen im Handel dazu. „Gerade im Einfamilienhaus-Bereich wünschen sich viele Architekten, aber auch Bauherren etwas Spezielles. Und da setzen wir an“, erklärt der Geschäftsführer. Neben unterschiedlichen Holzarten habe man auch ganz spezielle Fenster im Angebot – und ist etwa auf das eigens entwickelte flächenbündige Fenster besonders stolz. Knapp 60 Prozent des Umsatzes werden mit Fenstern erzielt. Insgesamt erwirtschaftet das Unternehmen derzeit rund 4,2 Millionen Euro jährlich. Hauptfokus liege in Voralberg, einzelne Projekte würden aber auch im Ausland abgewickelt.

Und was wünscht sich die Tischlerei Feuerstein für die Zukunft? „Wir hoffen, dass die Kunden weiterhin auf Handwerks-Qualität setzen“, betont er. In dieser Hinsicht

FOTOS: VN/DÜNSER  
 „Wir fahren nicht auf der Niedrigpreis-Schiene, sondern setzen auf Qualität“, untermauert der Geschäftsführer. Ebenso wolle man weiterhin Komplettanbieter sein – und dem Kunden einen „guten Mix“ aller Tischler-Produkte bieten.

FLORIAN DÜNSER  
 florian.duenser@vnl.at, 05572/501-653

➔ Weitere Informationen auf [www.j-feuerstein.at](http://www.j-feuerstein.at)

## ➔ FIRMA IN ZAHLEN

**Josef Feuerstein GmbH & Co KG**  
 » Tischlerei  
 » 41 Mitarbeiter  
 » Bludenz (ab Mai Nüziders)

**4,2** Millionen Euro Umsatz werden vom Unternehmen jährlich erwirtschaftet.

**2500** Fenster werden jährlich produziert.

**2000** Quadratmeter Produktionsfläche umfasst die neue Halle.

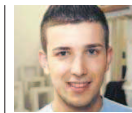
## ➔ WAS MACHT IHRE ARBEIT AUS?



BERTRAM MEYER, TISCHLER



DAVID HAGER, LEITER FENSTERBAU



MLADEN LAJIC, TISCHLER

Ich bin seit 37 Jahren im Betrieb, das Arbeitsklima ist einfach toll. Der Wechsel von Alt zu Jung läuft darüber hinaus einwandfrei.

Es gibt immer neue Herausforderungen, und das macht die Arbeit sehr abwechslungsreich. Ich kann mich ständig fortbilden.

Es macht einfach Spaß, in diesem Team zu arbeiten. Ich habe außerdem immer etwas anderes zu tun; v. a. das Lackieren macht mir Spaß.

# bauMax wuchs 2010 in Österreich und im Osten

**WIEN.** Die bauMax-Kette hat 2010 sowohl in Österreich als auch in CEE zugelegt. In Österreich stieg der Umsatz um vier Prozent auf 640 Mill. Euro, in Osteuropa kletterten die Erlöse um neun Prozent auf 860 Mill. Euro.

In der gesamten Gruppe legte der Umsatz um sieben Prozent auf 1,5 Mrd. Euro zu, gab das Familienunternehmen gestern bekannt. Anga-

ben zum Ergebnis macht das Unternehmen traditionell nicht.

Im vergangenen Jahr hat die Kette insgesamt acht neue Standorte eröffnet. Für heuer sind sieben bis acht neue Geschäfte vorgesehen. In Österreich sucht bauMax heuer 100 neue Mitarbeiter. Insgesamt beschäftigte die Gruppe im abgelaufenen Jahr und 10.700 Personen.

# ATX bei 2979,17 Punkten

**WIEN.** Die Wiener Börse hat die Sitzung am gestrigen Donnerstag bei durchschnittlichem Volumen mit leichterer Tendenz beendet. Der Fließhandelsindex ATX fiel gegenüber dem Mittwoch-Schluss (2997,60) um 18,43 Punkte

oder 0,61 Prozent auf 2979,17 Zähler. Gegenüber Ultimo 2010 liegt der ATX per gestern 74,70 Punkte oder 2,57 Prozent im Plus. Der ATX Prime schloss mit einem Minus von 0,58 Prozent oder 8,43 Punkten bei 1437,19 Einheiten.

# Schwerpunktt Themen

## Finanzen und Vorsorge

Erscheint am	Thema	Medium
Fr. 04.03.2011	Private Banking	VN-/NEUE-Extra
Fr. 13.05.2011	Zukunftsvorsorge	VN-/NEUE-Extra
Fr. 23.09.2011	Private Banking	VN-/NEUE-Extra
Fr. 04.11.2011	Zukunftsvorsorge	VN-/NEUE-Extra

Sie erreichen Ihre Zielgruppe punktgenau!

**Kontakt und Infos:**  
 Carina Wiedl  
 T +43 5572 501-278  
[carina.wiedl@medienhaus.at](mailto:carina.wiedl@medienhaus.at)



## ➔ WERTPAPIERKURSE

(alle Angaben in Euro – Stand: 17.30 Uhr)

INVESTMENT FONDS	Aktuell	Zuletzt	Höchst (52 Wochen)	Tiefst
<b>Bank Austria Creditanstalt</b>				
PIA - America Stock (t)	8,72	8,67	8,72	6,26
PIA - Asia Stock (t)	5,13	5,12	5,44	4,64
PIA - Austria Stock (t)	73,67	73,17	77,69	52,49
PIA - Dollar Cash (t)	87,44	87,43	87,70	87,25
PIA - Euro Bond (t)	10,47	10,47	10,59	7,99
PIA - Euro Corp. Bond (a)	77,20	77,20	77,56	72,27
PIA - Euro Gov. Bond (t)	11,72	11,69	12,26	8,71
PIA - Global Mix 25 (t)	-	8,79	8,82	8,08
PIA - Global Mix 50 (t)	64,31	64,25	64,53	59,02
PIA - Global Mix 50 (a)	57,49	57,44	57,70	53,56
PIA - Global Mix 75 (t)	-	5,48	5,49	4,37
PIA - Global Stock (t)	-	3,65	3,94	3,65
PIA - Global Bond (a)	-	4,24	5,65	4,16
PIA - Master Fonds (t) prog.	6,81	6,80	6,81	5,65
PIA - Mündel Bond (a)	6,95	6,93	7,44	6,92
PIA - P-Free All (t)	3,33	3,33	3,33	3,33
PIA - Plus Uno	5,85	5,82	5,85	5,50
PIA - R.I.C.H. Stock (t)	126,67	126,00	137,96	104,94
PIA - Select EuropeSt (a)	83,63	83,94	83,63	68,68
PIA - Tiger Stock	445,07	444,31	483,94	370,84
<b>BTU</b>				
3 Banken Portfolio-Mix	4,41	4,40	6,03	2,25
3 Banken Euro Short Term Eurob.-Mix	6,96	6,95	7,21	6,95
3 Banken Europa Stock-Mix	6,71	6,70	6,76	5,21
3 Banken Vermögens-Mix	91,90	91,88	93,05	86,31
3 Banken Vorsorge-Mix Dyn.	12,35	12,35	12,48	11,10
3 Banken Vorsorge-Mix Akt.	11,11	11,10	11,19	9,54
3 Banken Vermögens-Mix Wachs.	9,56	9,55	9,60	7,89
3 Banken Vermögens-Mix	91,90	91,88	93,05	86,31
3 Banken America Stock-Mix	13,01	12,90	13,01	9,60
<b>Raffaellen Landesbank Voralberg</b>				
Raffaellen Euro-Rent (t)	109,35	109,08	113,92	78,96
Raffaellen Global-Rent (t)	8,71	8,71	8,71	8,71
Raffaellen Divers-Sicherheit (t)	111,01	111,14	112,34	104,30
Raffaellen Fonds-Ertrag (t)	111,17	111,36	109,40	97,16
Raffaellen Vermögens-Wachstum (t)	102,40	102,54	106,06	88,78
Raffaellen-Globale-Mix (t)	755,89	754,84	767,80	671,06

Raffaellen-Global-Aktien (t)	166,84	166,00	167,63	136,37
Raffaellen-Europa-Aktien (t)	181,19	180,47	181,19	140,16
Raffaellen-HealthCare-Aktien (t)	85,11	84,79	87,66	76,62
Raffaellen-Osteuropa-Aktien (t)	314,03	312,75	326,42	242,17
<b>Voralberger Sparkassen</b>				
ESPA Stock Europe-Ermög (t)	124,28	123,59	130,49	96,90
ESPA Stock Europe-Aktien (t)	119,15	119,04	120,91	94,96
ESPA WVF Stock Umwelt (t)	88,01	87,73	90,43	76,68
ESPA Select Med (t)	137,65	137,08	137,53	131,52
Pizibun Global (t)	99,80	100,18	100,84	81,05
ESPA Select Stock (t)	7,28	7,29	7,29	5,98
ESPA Select Bond (t)	128,52	128,51	132,68	124,88
ESPA Bond CompBent (t)	23,55	23,48	25,12	17,73
ESPA Portfolio Target (t)	124,31	124,37	124,44	123,14
ESPA Stock Vienna (t)	137,69	137,22	138,18	101,73
<b>Voralberger Landes- und Hypothekendarlehn AG</b>				
Crystal Roof Platin	9,75	9,75	9,87	8,61
Crystal Roof Silber	11,08	11,09	11,19	10,14
Crystal Roof Smeragd	11,74	11,75	11,83	11,24
Hypo Corp. Bond (t)	127,3	127,2	131,8	124,45
Hypo Euro Konvergenz (A)	80,95	80,62	80,42	77,35
Hypo-Europa-Bond	72,15	72,01	77,17	72,01
Hypo Invest	71,65	71,28	73,01	68,51
Hypo PF Ausgewogen (A)	70,02	69,93	70,38	65,80
Hypo PF Kapitalgewinn (A)	42,09	42,03	42,17	35,54
Hypo Rent	62,98	62,98	67,08	62,59
Crystal	7,61	7,60	8,09	7,59
Golden Roof Welt (T)	107,52	106,89	108,35	107,01
Golden Roof Europa (T)	9,91	9,92	10,09	8,32
Golden Roof Brändlen (T)	8,47	8,48	8,49	6,59
Tri-Style Fund (T)	11,14	11,16	11,29	9,01
Tri-Style Fund (T)	13,59	13,60	13,64	11,93
Tri-Style Fund (T)	13,84	13,84	13,89	12,12
<b>Volksbank Voralberg</b>				
Volksbank-America-Invt (t)	86,70	86,22	112,49	71,20
Volksbank-Corporate-Bond (a)	77,15	77,05	81,89	76,90
Volksbank-Dividend-Invt (t)	60,05	59,80	60,08	50,12
Volksbank-Europa-Invt (t)	154,35	153,28	154,38	121,25
Volksbank-Interbond (a)	71,65	71,67	76,72	68,12
Volksbank-Pacific-Invt (t)	104,45	104,01	111,59	86,56
Premium-Evolution 25 (a)	63,15	63,06	64,84	61,40
Premium-Evolution 50 (t)	61,01	61,07	62,33	57,33
Premium-Evolution 100 (t)	84,80	84,88	87,14	71,61
<b>Sonstige</b>				
BAWAG Global Stock (t)	7,32	7,32	7,41	6,00
BAWAG Stock (t)	12,55	12,47	12,55	10,03

Aktienindizes	17.02	zuletzt
Wien ATX-Prime	1437,19	1445,62
Wien ATX	2979,17	2997,60
Nasdaq	2398,48	2397,94
S&P 500	1338,22	1336,32
<b>NV Dow Jones</b>	12207,07	12288,17
Frankfurt DAX	7405,51	7414,30
Frankfurt TecDAX	915,12	912,07
Eurostoxx 50	3063,29	3061,92
Swiss Market	6566,17	6566,17
London FT	6087,38	6085,27
Paris CAC 40	4151,60	4151,26
Amsterdam	372,85	372,79
Hongkong	23011,84	23156,97
Nippon Nikkei	10836,64	10808,29
Singapur	3082,83	3094,72

WIRTSCHAFTSZEITUNG	17.02	zuletzt
Agraria	77,89	78,39
Andritz AG	62,51	63,60
AT&T	18,55	16,64
B&S	18,55	1,93
EWG AG	20,50	20,50
CA Immo. ANL	12,10	12,30
Century Casinos	2,03	1,99
Conwert	12,10	11,97
Do & Co	28,95	29,34
Eco Business	6,72	6,75
Erste Group	38,85	39,45
EVN	12,10	12,20
Flughafen Wien	49,25	49,20
Freudenthal	11,10	11,03
Immofinanz	3,24	3,27
Intercell	25,57	25,75
Kanisch TrafficCom	67,66	68,40
May-Melnhof	86,30	86,26
OMV	34,41	34,00
Palfinger	62,75	62,98
Polycell	6,10	6,09
Post AG	2,58	2,57
Raffaellen Bank	44,25	44,40
RHI	27,00	27,51

Standardmarkt c	17.02	zuletzt
A-Tec	2,54	2,58
Atium Europ.	4,71	4,67
Brain Force	0,92	0,94
Hirsch Servo	-	25,45
Lenzing	87,53	85,50
SW Umwelt	23,00	23,00
Porn Vsg	4,00	4,05
Teak Holz	5,18	5,22

Standardmarkt a	17.02	zuletzt
ATB	-	2,50
Pornt St.	-	125,00
Porn Vsg	61,52	61,50
AvW Invest	-	12,50
B&S St.	18,20	18,20
Brain Force	2,92	2,92
Bugeland Hold.	48,00	48,00
C-Quadrat	27,99	27,99
Manner	-	50,00
Miba Vsg	-	200,00
Oberbank St.	44,90	45,00
Ottokringer St.	-	112,00
Schlumberger St.	20,99	20,99
Schl		